

כָּלֵם מְדַבְּרִים עַל מְזַג הָאָוִיר.  
Tout le monde parle de la météo.

**hiver** : חוֹרֵף

souffrir du froid : לְסַבּוֹל מִקּוֹר

la pluie tombe à petites gouttes : הַגֶּשֶׁם מְטַפֵּטֵף

une pluie incessante : גֶּשֶׁם שׁוֹטֵף

un vent fort : רוּחַ חֲזָקָה

le vent souffle : הַרוּחַ נוֹשֶׁבֶת

quand la pluie va-t-elle cesser ! : מַתִּי כְּבֵר יִפְסַק הַגֶּשֶׁם ! !

quand l'été va-t-il venir ? : מַתִּי כְּבֵר יָבוֹא הַקִּיץ ?

on ne peut plus supporter ce froid ! : אֵי אֶפְשֶׁר יוֹתֵר לְסַבֵּל אֶת הַקֹּר הַזֶּה ! !

quel vent ! : אֵיזוֹ רוּחַ ! !

un froid de chiens : קוֹר כְּלָבִים

la pluie descend sans arrêts ! : הַגֶּשֶׁם יוֹרֵד בְּלִי הַפְּסָקָה ! !

ce temps gris m'angoisse . הַשָּׁמַיִם הָאֲפֹרִים הָאֵלֶּה מְמַשׁ מְכַנִּיִּסִים אוֹתִי לְדַכָּאוֹן .

il vient juste de commencer à pleuvoir : בְּדִיוֹק עֲכָשׁוּ הַתְּחִיל לְרֹדֵת גֶּשֶׁם ! !

**printemps** : אָבִיב

les fleurs s'ouvrent : הַפְּרָחִים פּוֹרְחִים

on est au seuil du printemps : מְרַגִּישִׁים אֶת הָאָבִיב בְּפֶתַח

אה, איזנה אויר צח ! : ah, quel bon air ! !

**été** : קִיץ

on crève de chaud : אֶפְשֶׁר לָמוֹת מֵחֶם

il n'y a pas d'air, on ne peut pas respirer ! : אֵין אוֹר, אֵי אֶפְשֶׁר לְנָשׁוּם ! !

qu'est ce que l'on transpire ici ! : אֵיךְ מְזִיעִים כָּאן, כְּמַעַט כְּמוֹ בְּתֵל-אָבִיב .

**automne** : סָתוּ

on peut enfin respirer . סוּף סוּף אֶפְשֶׁר לְנָשׁוּם .